الأمم المتحدة

A/70/6 (Sect. 6)

الجمعية العامة

Distr.: General
20 March 2015
Arabic
Original: English

الدورة السبعون

الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧*

الجزء الثاني
الشؤون السياسية

الباب ٦
استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية

(البرنامج ٥ من الخطة البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧)**

المحتويات

الصفحة

استعراض عام ٢
التوجُّه العام ٢
استعراض عام للموارد ٤
المعلومات الأخرى ٦
برنامج العمل ٨
المرفقات*** .....
المرفق الأول الهيكل التنظيمي وتوزيع الوظائف لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧ ..... ١٨
المرفق الثاني النواتج التي أدرجت في فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ ولن تُنفَّذ في الفترة ٢٠١٦-٢٠١٧ .... ١٩

* سيصدر موجز للميزانية البرنامجية المعتمدة في الوثيقة A/70/6/Add.1.

** A/69/6/Rev.1.

*** لا يتضمن هذا التقرير مرفقا بشأن إجراءات المتابعة المتخذة تنفيذا للتوصيات ذات الصلة الصادرة عن هيئات الرقابة إذ لا يوجد من تلك التوصيات ما لم ينفذ بعد.

300315 260315 15-04534 (A)

الرجاء إعادة استعمال الورق

استعراض عام

الجدول ٦-١

الموارد المالية

(بدولارات الولايات المتحدة)

اعتمادات الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥	٨ ١٥٩ ٦٠٠
التغييرات التي أدخلت تمشيا مع أحكام قرار الجمعية العامة ٦٩/٢٦٤ (مزيد من التخفيضات)	(٥٨ ٢٠٠)
مقترح الأمين العام للفترة ٢٠١٦-٢٠١٧[أ]	٨ ١٠١ ٤٠٠

(أ) بالمعدلات المنقحة للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥.

الجدول ٦-٢

الموارد المتصلة بالوظائف

	العدد	الرتبة
الميزانية العادية		
الوظائف المعتمدة لفترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥	٢٣	١ مد-٢، و ١ مد-١ ، و ٢ ف-٥، و ٧ ف-٤، و ٤ ف-٣، و ٣ ف-٢/١، و ٥ خ ع (ر أ)
الوظائف المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧	٢٣	١ مد-٢، و ١ مد-١، و ٢ ف-٥، و ٧ ف-٤، و ٤ ف-٣، و ٣ ف -٢/١، و ٥ خ ع (ر أ)

ملاحظة: تُستخدم المختصرات التالية في الجداول والرسوم البيانية: خ ع (ر أ) = الخدمات العامة (الرتب الأخرى)؛ إ ع س = إعارة على أساس عدم السداد؛ م ع = الميزانية العادية؛ خ م = خارج الميزانية.

التوجُّه العام

٦-١ يهدف البرنامج إلى تعزيز التعاون الدولي في تسخير الاستخدامات السلمية للفضاء الخارجي لأغراض التنمية الاقتصادية والاجتماعية والعلمية، لا سيما لصالح البلدان النامية. ويستمد البرنامج سنده التشريعي واتجاهه من قرارات الجمعية العامة ذات الصلة وقرارات لجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية، التي أنشأتها الجمعية العامة في عام ١٩٥٩ في قرارها ١٤٧٢ ألف (د-١٤).

٦-٢ وتتمثل المسؤوليات الرئيسية التي يضطلع بها مكتب شؤون الفضاء الخارجي في إطار هذا البرنامج فيما يلي: تقديم خدمات الأمانة الفنية إلى لجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية وهيئتيها الفرعيتين؛

وتنفيذ برنامج الأمم المتحدة للتطبيقات الفضائية (القراران ٢٦٠١ ألف (د-٢٤) و ٩٠/٣٧)؛ وتنفيذ برنامج الأمم المتحدة لاستخدام المعلومات الفضائية في إدارة الكوارث والاستجابة في حالات الطوارئ (برنامج سبايدر التابع للأمم المتحدة) (القرار ١١٠/٦١)؛ والاضطلاع بالمسؤوليات المنوطة بالأمين العام بموجب معاهدات الأمم المتحدة ومبادئها المتعلقة بالفضاء الخارجي والقرارات ذات الصلة (القرارات ١٧٢١ باء (د-١٦) و ٢٢٢٢ (د-٢١) و ٢٣٤٥ (د-٢٢) و ٣٢٣٥ (د-٢٩) و ٦٨/٤٧ و ١١٥/٥٩ و ١٠١/٦٢)؛ وتنسيق الأنشطة المتصلة بالفضاء داخل منظومة الأمم المتحدة (القرار ٣٢٣٤ (د-٢٩)). وبالإضافة إلى ذلك، يضطلع المكتب أيضا بدور الأمانة التنفيذية للجنة الدولية المعنية بالنظم العالمية للملاحة بواسطة السواتل ومنتدى مقدمي الخدمات التابع لها (القراران ١١١/٦١ و ٨٦/٦٤).

٦-٣ وبرنامج التطبيقات الفضائية مكلف بالعمل على زيادة التعاون وبناء القدرات في مجال علوم وتكنولوجيا الفضاء. وتشمل أولويات البرنامج بناء القدرات المحلية في مجالات علوم الفضاء الأساسية وتكنولوجيا الفضاء الأساسية وتكنولوجيا الفضاء المتعلقة بالبشر، وتعزيز النظام العالمي للملاحة بواسطة السواتل وإدماج تطبيقات تكنولوجيا الفضاء في مجالات الصحة العالمية وإدارة الكوارث وتغير المناخ والمساعدات الإنسانية والرصد البيئي وإدارة الموارد الطبيعية.

٦-٤ وأُنشئ برنامج سبايدر التابع للأمم المتحدة من أجل إتاحة وصول الجميع إلى كافة أنواع المعلومات والخدمات الفضائية المتصلة بإدارة الكوارث دعماً لجميع مراحل دورة إدارة الكوارث. ويعمل برنامج سبايدر باعتباره وصلة شبكية للحصول على المعلومات الفضائية من أجل دعم إدارة الكوارث، وجسرا يربط بين أوساط إدارة الكوارث والأوساط المعنية بالفضاء، وآلية لتيسير بناء القدرات وتعزيز المؤسسات، لا سيما في البلدان النامية.

٦-٥ وأُنشئت اللجنة الدولية المعنية بالنظم العالمية للملاحة بواسطة السواتل من أجل تعزيز التعاون، حسب الاقتضاء، بشأن المسائل موضع الاهتمام المشترك المتصلة بالاستخدام المدني للسواتل في تحديد المواقع والملاحة والتوقيت والخدمات ذات القيمة المضافة.

٦-٦ وتقوم اللجنة سنويا باستعراض واعتماد الأولويات وخطط العمل الخاصة بها وبهيئتيها الفرعيتين، وببرنامج تطبيقات الفضاء، وبرنامج الأمم المتحدة للمعلومات الفضائية من أجل إدارة الكوارث والاستجابة في حالات الطوارئ، واللجنة الدولية، كما تقوم الجمعية العامة سنويا بالتصديق على هذه الأولويات وخطط العمل في قرارها المعنون ''التعاون الدولي في استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية''.

٦-٧ ويتولى المكتب أيضا المسؤولية عن مساعدة الدول في بناء قدراتها أو تحسينها في مجال قانون الفضاء، وتعزيز الجهود المبذولة على الصعد الوطني والإقليمي والعالمي، بما يشمل أوساط كيانات منظومة الأمم المتحدة والكيانات الدولية المعنية بالفضاء، وذلك لتعظيم فوائد استخدام علوم وتكنولوجيا الفضاء والتطبيقات ذات الصلة، والترويج للفوائد التي يعود بها الفضاء على البشرية والتوعية بها، ولا سيما من خلال إحياء ذكرى

الأحداث الهامة التاريخية وإقامة الاحتفالات من قبيل الاحتفال بالأسبوع العالمي للفضاء واليوم الدولي للرحلة البشرية إلى الفضاء.

استعراض عام للموارد

٦-٨ يبلغ إجمالي الموارد المقترحة لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧في إطار هذا الباب ٤٠٠ ١٠١ ٨ دولار قبل إعادة تقدير التكاليف، مما يمثل نقصانا صافيه ٢٠٠ ٥٨ دولار (٠,٧ في المائة) مقارنة باعتماد الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥. وتتماشى التغييرات في الموارد مع أحكام قرار الجمعية العامة ٢٦٤/٦٩ (مزيد من التخفيضات). ولن يكون للتخفيضات المقترحة أي تأثير في التنفيذ الكامل والفعال للولاية.

٦-٩ ويرد توزيع الموارد في الجدولين ٦-٣ و ٦-٤.

الجدول ٦-٣

الموارد المالية حسب العنصر

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

(١) الميزانية العادية

			التغيرات في الموارد						
نفقات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣	اعتمادات الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥	التعديلات الفنية (اعتماد غير متكرر لفترة السنتين بتوزيع مخصص لتمويل الوظائف)	الولايات الجديدة والتغييرات المتعلقة فيما بين العناصر	مزيد من التخفيضات تمشيا مع قرار الجمعية العامة ٢٦٤/٦٩	أوجه الكفاءة تمشيا مع قرار الجمعية العامة ٢٦٤/٦٩	المجموع	النسبة المئوية	المجموع قبل إعادة تقدير التكاليف	إعادة تقدير التكاليف	تقديرات الفترة ٢٠١٦-٢٠١٧
برنامج العمل ٨ ٣٠٥,٥	٨ ١٥٩,٦	–	–	(٥٨,٢)	–	(٥٨,٢)	(٠,٧)	٨ ١٠١,٤	٢٤,٣	٨ ١٢٥,٧

(٢) الموارد الخارجة عن الميزانية

	نفقات الفترة ٢٠١٢-٢٠١٣	تقديرات الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥	تقديرات الفترة ٢٠١٦-٢٠١٧
برنامج العمل	١ ٥٧٢,٥	١ ٣٨٤,١	١ ٥٣٧,٠
مجموع (١) و (٢)	٩ ٨٧٨,٠	٩ ٥٤٣,٧	٩ ٦٦٢,٧

الجدول ٦-٤
الموارد المتصلة بالوظائف

الفئة	الوظائف الثابتة الممولة من الميزانية العادية		الوظائف المؤقتة							
			الميزانية العادية		الموارد المقررة الأخرى		الموارد الخارجة عن الميزانية		المجموع	
	٢٠١٤-٢٠١٥	٢٠١٦-٢٠١٧	٢٠١٤-٢٠١٥	٢٠١٦-٢٠١٧	٢٠١٤-٢٠١٥	٢٠١٦-٢٠١٧	٢٠١٤-٢٠١٥	٢٠١٦-٢٠١٧	٢٠١٤-٢٠١٥	٢٠١٦-٢٠١٧
الفئة الفنية وما فوقها										
مد-٢	١	١	–	–	–	–	–	–	١	١
مد-١	١	١	–	–	–	–			١	١
ف-٥	٢	٢	–	–	–	–	–	–	٢	٢
ف-٤/٣	١١	١١	–	–	–	–	–	–	١١	١١
ف-٢/١	٣	٣	–	–	–	–	–	–	٣	٣
المجموع الفرعي	١٨	١٨	–	–	–	–	–	–	١٨	١٨
فئة الخدمات العامة										
الرتب الأخرى	٥	٥	–	–	–	–	٢	٢	٧	٧
المجموع الفرعي	٥	٥	–	–	–	–	٢	٢	٧	٧
المجموع	٢٣	٢٣	–	–	–	–	٢	٢	٢٥	٢٥

التغييرات في الموارد التي أُدخلت تمشيا مع أحكام قرار الجمعية العامة ٦٩/٢٦٤
(مزيد من التخفيضات)

٦-١٠ تقترح تغييرات في الموارد بمبلغ ٢٠٠ ٥٨ دولار وفقا لقرار الجمعية العامة ٦٩/٢٦٤ في إطار البنود غير المتصلة بالوظائف. والنقصان المقترح البالغ ٢٠٠ ٥٨ دولار يتعلق أساسا بتكاليف الموظفين الأخرى وسفر الموظفين والخدمات التعاقدية، ويأخذ في الاعتبار الأثر المتوقع للمعايير المعتمدة لتحديد درجات السفر بالطائرة، وأوجه الكفاءة الأخرى التي يخطط المكتب لتطبيقها في الفترة ٢٠١٦-٢٠١٧.

الموارد الخارجة عن الميزانية

٦-١١ تقدر الموارد الخارجة عن الميزانية والمتوقعة لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧ بمبلغ ٠٠٠ ٥٣٧ ١ دولار ستكمل الموارد المتأتية من الميزانية العادية المخصصة لتمويل مختلف الأنشطة المتعلقة ببرنامج التطبيقات الفضائية، واللجنة الدولية المعنية بالنظم العالمية للملاحة بواسطة السواتل، وبرنامج سبايدر ومبادرة تكنولوجيا ارتياد الإنسان للفضاء. وتشمل هذه الأنشطة الخدمات الاستشارية التقنية، والتدريب، وحلقات العمل، والحلقات

الدراسية، والمشاريع الميدانية، والمنشورات، وإعداد الكتيبات وتوزيعها، وتنظيم مناسبات خاصة من أجل تعزيز فوائد التطبيقات الفضائية، والاحتفال بالإنجازات الرئيسية ذات الصلة بالفضاء، وتحسين الموقع الشبكي للمكتب وبوابة معارف برنامج سبايدر.

٦-١٢ ويتلقى المكتب المساهماتِ بنوعيها النقدي والعيني، وهي مساهماتٌ لا يزال لها دور رئيسي في تمكين المكتب من تنفيذ أنشطة التدريب وبناء القدرات التي يقدمها، حيث تشكل ما يصل إلى ثلثي التكلفة الإجمالية لهذه الأنشطة. وترد المساهمات العينية في المقام الأول من البلدان والمؤسسات المضيفة دعماً لحلقات العمل والحلقات الدراسية والدورات التدريبية المنظمة تحت رعاية برنامج الأمم المتحدة للتطبيقات الفضائية وبرنامج سبايدر، ودعما للجنة الدولية المعنية بالنظم العالمية للملاحة بواسطة السواتل. أما المساهمات العينية فتغطي تكلفة موارد الموظفين، والحيز المكتبي، والمرافق والمعدات، ومرافق الاجتماعات والاحتياجات المحلية من اللوجستيات والنقل، وتكاليف خدمات الترجمة الشفوية والإقامة والمأكل للمشاركين من البلدان النامية عند الاقتضاء. ويدعم الكثيرُ من الحكومات والمؤسسات المعنية بالفضاء هذه الأنشطة بفعالية، وذلك عن طريق تقديم خدمات الخبراء والأخصائيين مجانا في الأجلين القصير والطويل وفي مجالات تدريبية معينة. وبالإضافة إلى ذلك، تتحمل المؤسسات التكاليف المرتبطة بسفر خبرائها وأخصائييها وإقامتهم وفترة إعفائهم من مهامهم. وإلى جانب الموارد المالية المتأتية من الميزانية العادية للمكتب، تغطي المساهمات النقدية تكاليف السفر الدولي للمشاركين، وخاصة منهم الوافدون من البلدان النامية، في حلقات العمل والدورات التدريبية واجتماعات الخبراء، إضافة إلى المصروفات المحلية للمشاركين التي لا تسددها البلدان المضيفة. وتُستخدم المساهمات النقدية والعينية أيضا في توفير الأموال المخصصة لبدء تنفيذ الأنشطة المترتبة على أنشطة بناء القدرات والتدريب، كما تُستخدم أحيانا للحصول على خدمات استشارية بغية زيادة خبرة المكتب في مجال تقديم خدمات المشورة التقنية التي تطلبها الحكومات لتعزيز قدراتها الذاتية على وضع السياسات أو التشريعات الفضائية أو تطوير الخبرة التقنية في هذا المجال. وسيؤثر استمرار توافر الموارد الخارجة عن الميزانية تأثيرا كبيرا في قدرة المكتب على توفير المستوى والنطاق المتوقعين حاليا لفرص بناء القدرات المتاحة للبلدان النامية.

المعلومات الأخرى

٦-١٣ يواصل المكتب قيادة الاجتماع المشترك بين الوكالات المعني بأنشطة الفضاء الخارجي (ويشار إليه بمختصر ”آلية الأمم المتحدة للفضاء“ (UN-Space) منذ عام ٢٠١٣ عندما أوصت الجمعية العامة في قرارها ٧٥/٦٨ باستخدام هذا المختصر من أجل إبراز أهمية هذه الآلية المشتركة بين الوكالات ومواصلة تعزيز الدور الذي تقوم به)، والذي يقوم منذ عام ١٩٧٥ بدور جهة الاتصال للتنسيق والتعاون بين الوكالات في الأنشطة المتصلة بالفضاء، وذلك بهدف تعزيز التنسيق والتعاون بين الوكالات ومنع الازدواجية في الجهود المتصلة باستخدام الأمم المتحدة للتطبيقات الفضائية. وحثت الجمعية العامة في قرارها ٨٥/٦٩ آلية الأمم المتحدة

للفضاء على أن تواصل، تحت قيادة مكتب شؤون الفضاء الخارجي، بحث السبل التي تكفل مساهمة علوم وتكنولوجيا الفضاء وتطبيقاتها في تنفيذ إعلان الألفية وفي عملية إعداد خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥، وشجعت كيانات منظومة الأمم المتحدة على المشاركة، حسب الاقتضاء، في جهود التنسيق التي تبذلها آلية الأمم المتحدة للفضاء. وتحقيقا لهذا الغرض، يواصل المكتب العمل بشكل وثيق مع الكيانات الأخرى التابعة للأمم المتحدة من أجل إعداد تقرير الأمين العام عن تنسيق الأنشطة المتصلة بالفضاء ضمن منظومة الأمم المتحدة إضافة إلى تقارير خاصة عن مواضيع مختارة. وشمل التقرير الأخير للأمين العام عن هذا الموضوع الفترة ٢٠١٤-٢٠١٥ وتناول خطة التنمية لما بعد عام ٢٠١٥ (A/AC.105/1063). وركز التقرير الخاص لآلية الأمم المتحدة للفضاء (A/AC.105/1042) على استخدام تكنولوجيا الفضاء ضمن منظومة الأمم المتحدة من أجل التنمية الزراعية والأمن الغذائي. وكما هو مبين في الإنجاز المتوقع (ج) الوارد في هذا التقرير، سيواصل البرنامج تعزيز الاتساق والتآزر في العمل ذي الصلة بالفضاء الذي تضطلع به كيانات منظومة الأمم المتحدة والهيئات الدولية المعنية بالفضاء في مجال استخدام علوم وتكنولوجيا الفضاء وتطبيقاتها كأدوات للنهوض بالتنمية البشرية وزيادة التطوير الشامل للقدرات.

٦-١٤ وجرى استعراض مسألة المنشورات في إطار برنامج العمل، ومن المتوقع أن تصدر المنشورات المتكررة وغير المتكررة على نحو ما أوجز في الجدول ٦-٥ وعلى النحو المبين في النواتج المدرجة في إطار برنامج العمل. وسيواصل المكتب إصدار منشوراته في شكلها الإلكتروني، وسيحدّ من نشر النسخ المطبوعة لتقتصر على تلبية احتياجات الاجتماعات الحكومية الدولية. وبفضل الأشكال الإلكترونية المتاحة على الموقع الشبكي للمكتب والبوابة المعرفية لبرنامج سبايدر، يتمكن المكتب من نشر الوثائق ذات الصلة، في كل من اللغات المتاحة، في شكل وحيد أسهل استخداما وأكثر فعالية من حيث التكلفة. وإضافة إلى المنشورات المشار إليها في الجدول ٦-٥، سيصدر المكتب عددا من المواد الموجهة لتوعية الجمهور، من قبيل الملصقات والكراسات والنشرات، ترويجاً لعمل اللجنة ولفوائد استخدام علوم وتكنولوجيا الفضاء وتطبيقاتها.

الجدول ٦-٥

موجز للمنشورات

	الفعلية للفترة ٢٠١٢-٢٠١٣			المقدرة للفترة ٢٠١٤-٢٠١٥			المقدرة للفترة ٢٠١٦-٢٠١٧		
	المطبوعة	الإلكترونية	المطبوعة والإلكترونية	المطبوعة	الإلكترونية	المطبوعة والإلكترونية	المطبوعة	الإلكترونية	المطبوعة والإلكترونية
المتكررة	١	٦	٨	٢	٣	٢	١	٣	٤
غير المتكررة	١	٢	٣	–	–	٢	١	–	٣
المجموع	٢	٨	١١	٢	٣	٤	٢	٣	٧

٦-١٥ عملا بقرار الجمعية العامة ٢٦٩/٥٨، ستبلغ قيمة الموارد المحددة لإجراء الرصد والتقييم في إطار هذا الباب ٣٠٠ ٤٧٠ دولار (٣٣ شهرا من العمل)، وهو ما يمثل ٣٠,٥ شهر عمل لموظفي الفئة الفنية و ٢,٥ شهر عمل لموظفي فئة الخدمات العامة. ومسؤوليات الرصد والتقييم مدمجة في المهام التي يضطلع بها حاليا موظفو المكتب. ولا توجد وظائف مخصصة فقط لأغراض الرصد والتقييم. وسيضطلع المكتب بالتقييم الذاتي لأنشطته بتقييمات مواضيعية دورية لتغطية المسؤوليات البرنامجية الرئيسية والنواتج المتوخاة، بما في ذلك قياس ما إذا كان البرنامج ماض في المسار الصحيح لتحقيق النتائج المتوقعة على النحو المقترح في سياق الأطر المنطقية المعتمدة للفترة ٢٠١٦-٢٠١٧.

٦-١٦ وساهمت التقييمات الداخلية في تحسن إدارة أداء البرامج وتقديم التقارير في هذا الصدد. ويواصل المكتب الاضطلاع بمهمة الإشراف والتنسيق فيما يتعلق بتنفيذ استراتيجيته وخطة عمله للرصد والتقييم من خلال فريقه المعني بإدارة البرامج الذي يرأسه المدير. ويعقد الفريق اجتماعات منتظمة لمناقشة عدة مسائل منها الآليات الكفيلة بتبسيط أنشطة الرصد والإبلاغ وتحديد الإجراءات التي يتعين اتخاذها نتيجة لتلك الأنشطة. ويستعين المكتب أيضا باستبيانات التعقيبات وبالتقييمات التي ترد من أصحاب المصلحة والمستفيدين من أنشطته بغية تحسين أدائه. ومن خلال هذه العملية، يمكن للمكتب الوقوف بشكل روتيني على المجالات التي ينبغي تحسينها، والسعي إلى إيجاد آليات للتغلب على التحديات العملية، والقيام في الوقت نفسه باستحداث أدوات وتبادل الأفكار بشأن كيفية تحسين الأداء من الناحيتين الفنية والإدارية.

برنامج العمل

الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف): ٤٠٠ ١٠١ ٨ دولار

٦-١٧ يضطلع مكتب شؤون الفضاء الخارجي بالمسؤولية الفنية عن البرنامج. وسينفذ البرنامج وفقا للاستراتيجية الوارد بيانها بالتفصيل في إطار البرنامج ٥، استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية، من الخطة البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧.

الجدول ٦-٦

أهداف فترة السنتين، والإنجازات المتوقعة، ومؤشرات الإنجاز، ومقاييس الأداء

هدف المنظمة: زيادة تعزيز التعاون الدولي بين الدول الأعضاء والكيانات الدولية في الاضطلاع بالأنشطة الفضائية للأغراض السلمية واستخدام علوم وتكنولوجيا الفضاء وتطبيقاتهما في سبيل تحقيق أهداف التنمية المستدامة المتفق عليها دوليا

الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة	مؤشرات الإنجاز	مقاييس الأداء	٢٠١٦-٢٠١٧	٢٠١٤-٢٠١٥	٢٠١٢-٢٠١٣
(أ) زيادة فهم المجتمع الدولي وقبوله وتنفيذه للنظام القانوني الذي وضعته الأمم المتحدة لتنظيم أنشطة الفضاء الخارجي	'١' ازدياد عدد الإجراءات التي تتخذها الدول والمنظمات الحكومية الدولية من أجل تنفيذ معاهدات الأمم المتحدة ومبادئها المتعلقة بالفضاء الخارجي والقرارات ذات الصلة أو الانضمام إلى هذه المعاهدات والتقيد بهذه المبادئ والقرارات، بما في ذلك عمليات التصديق على المعاهدات وامتثال الالتزامات التعاهدية	العدد المستهدف	٧١	٥٢	٣٧
		العدد المقدر		٦٤	٤٧
		العدد الفعلي			٥٦
	'٢' ازدياد عدد البلدان التي تتلقى الدعم لبناء قدراتها أو تعزيزها في مجال قانون الفضاء	العدد المستهدف	٥٠	٤٤	٣٨
		العدد المقدر		٤٥	٣٩
		العدد الفعلي			٤٠
(ب) تعزيز قدرة البلدان، بما في ذلك البلدان النامية والبلدان التي تمر اقتصاداتها بمرحلة انتقالية، في مجال استخدام علوم وتكنولوجيا الفضاء والتطبيقات ذات الصلة، بما في ذلك النظم العالمية للملاحة بواسطة السواتل، لا سيما في المجالات المتصلة بالتنمية المستدامة	'١' ازدياد عدد البلدان، لا سيما البلدان النامية، التي تتلقى خدمات التدريب التي ييسرها البرنامج في مجال علوم وتكنولوجيا الفضاء والتطبيقات ذات الصلة	العدد المستهدف	٦٢	٥٨	٤٧
		العدد المقدر		٦٠	٥٦
		العدد الفعلي			٤٨
	'٢' ازدياد عدد البلدان، لا سيما البلدان النامية، التي تتلقى الدعم في	العدد المستهدف	٥٩	٥٤	-

الإنجازات المتوقعة من الأمانة العامة	مؤشرات الإنجاز		مقاييس الأداء ٢٠١٦-٢٠١٧	مقاييس الأداء ٢٠١٤-٢٠١٥	مقاييس الأداء ٢٠١٢-٢٠١٣
	استخدام علوم وتكنولوجيا الفضاء والتطبيقات ذات الصلة	العدد المقدر		٥٧	٥٣
		العدد الفعلي			٥٥
	’٣‘ ازدياد عدد الدول والكيانات التي تشارك في الأنشطة التي تكفل التوافق والتشغيل المتبادل في خدمات تحديد المواقع والملاحة والتوقيت اعتمادا على المعلومات الفضائية	العدد المستهدف	٢٨	٢٠	–
		العدد المقدر		٢٦	١٨
		العدد الفعلي			٢٤
(ج) زيادة الاتساق والتآزر في الأعمال المتعلقة بالفضاء التي تقوم بها كيانات منظومة الأمم المتحدة والكيانات الدولية المعنية بالفضاء في مجال استخدام علوم وتكنولوجيا الفضاء والتطبيقات ذات الصلة كأدوات للنهوض بالتنمية البشرية وزيادة التطوير الشامل للقدرات	ازدياد عدد الأنشطة الجارية مع مؤسسات منظومة الأمم المتحدة والكيانات والقطاعات الصناعية المعنية بالفضاء لتحسين الوعي وتعزيز القدرات واستخدام علوم وتكنولوجيا الفضاء والتطبيقات ذات الصلة	العدد المستهدف	٣٨	٢٦	–
		العدد المقدر		٣٢	٢٦
		العدد الفعلي			٢٦
(د) زيادة فهم البلدان والمنظمات الدولية والإقليمية المعنية لسبل الحصول على كافة أنواع المعلومات الفضائية وتطوير قدرتها على استخدامها دعما لكامل مراحل دورة إدارة الكوارث، وزيادة قبولها لتلك السبل والتزامها بها	’١‘ ازدياد عدد البلدان، ولا سيما البلدان النامية، التي تطلب المساعدة التقنية الاستشارية المنهجية المتواصلة وتتلقى تلك المساعدة في مجال استخدام الحلول الفضائية في خطط وسياسات إدارة الكوارث وفي تنفيذ أنشطة الحد من المخاطر	العدد المستهدف	٤٢	٣٠	٢٥
		العدد المقدر		٣٨	٢٨
		العدد الفعلي			٣١
	’٢‘ ازدياد عدد الخدمات الموجهة نحو العملاء على البوابة المعرفية لبرنامج سبايدر استجابة لاحتياجات المستعملين وتوقعاتهم	العدد المستهدف	٢٢	–	–
		العدد المقدر		١٨	–
		العدد الفعلي			١١

العوامل الخارجية

٦-١٨ يُنتظر أن يحقق هذا البرنامج أهدافه وإنجازاته المتوقعة بافتراض ما يلي:

(أ) أن تكون الدول الأعضاء مستعدة و/أو قادرة على أن تنفذ خلال فترة السنتين التوصيات والقرارات والمقررات ذات الصلة، وأن تستكمل الإجراءات اللازمة المتصلة بها؛

(ب) أن يواصل أصحاب المصلحة، ولا سيما مَن يملك قدرات في مجال الفضاء، اتخاذ القرارات السياساتية الرئيسية حتى يتسنى لهم المشاركة بصورة نشطة و/أو تقديم الموارد اللازمة للنهوض باستخدام علوم وتكنولوجيا الفضاء وتطبيقاتهما؛

(ج) أن يقدم أصحاب المصلحة الدعم إلى المنظمة وأن يشاركوا بنشاط في أعمال الهيئات الحكومية الدولية التي تتلقى خدمات من المكتب؛

(د) ألا تظهر أوجه قصور رئيسية فيما يتعلق بالموارد البشرية و/أو تمويل برنامج العمل، من شأنها التأثير على تقديم الخدمات المتوخاة.

النواتج

٦-١٩ خلال فترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧، ستُنجز النواتج التالية:

(أ) تقديم خدمات للهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء:

'١' الجمعية العامة (الميزانية العادية):

أ - تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: اجتماعات اللجنة الرابعة للجمعية العامة بشأن بند جدول الأعمال المعنون ''التعاون الدولي في استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية'' (٦)؛ وتقديم خدمات الأمانة الفنية إلى الفريق العامل الجامع بشأن البنود ذات الصلة بالفضاء من جدول أعمال اللجنة الرابعة (٦)؛

ب - وثائق الهيئات التداولية: تقارير لجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية عن أعمال دوراتها السنوية (٢)؛

'٢' لجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية (الميزانية العادية):

أ - تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: الجلسات العامة للجنة (٣٢)؛

ب - وثائق الهيئات التداولية: التقرير السنوي لآلية الأمم المتحدة للفضاء (٢)؛ وورقات اجتماعات لجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية (حوالي ١٢)؛ ووثائق أخرى أُعدت للجلسات المقررة للجنة استخدام الفضاء الخارجي في

الأغراض السلمية (٤)؛ وتقرير اللجنة الفرعية القانونية التابعة للجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية عن أعمال دوراتها السنوية (٢)؛ وتقرير اللجنة الفرعية العلمية والتقنية التابعة للجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية عن أعمال دوراتها السنوية (٢)؛ وتقرير عن تنسيق أنشطة الفضاء الخارجي داخل منظومة الأمم المتحدة (١)؛ والتقرير الخاص عن استخدام علوم وتكنولوجيا الفضاء في منظومة الأمم المتحدة (١)؛ والتقرير عن خطة العمل التي سيضطلع بها برنامج الأمم المتحدة لاستخدام المعلومات الفضائية في إدارة الكوارث والاستجابة في حالات الطوارئ (برنامج سبايدر) (١).

'٣' لجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية – اللجنة الفرعية العلمية والتقنية (الميزانية العادية):

أ – تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: تقديم المساعدة إلى الاتحاد الدولي للملاحة الفلكية من أجل تنظيم ندوة عن تطبيق التقنيات الفضائية خلال دورة اللجنة الفرعية لعام ٢٠١٦ (١)؛ وتنظيم ندوة بشأن صناعات الفضاء خلال دورة اللجنة الفرعية لعام ٢٠١٧ (١)؛ وتقديم خدمات الأمانة الفنية إلى الجلسة العامة والأفرقة العاملة التابعة للجنة الفرعية (٦٠)؛

ب – وثائق الهيئات التداولية: ورقات معلومات أساسية، ودراسات، وتقارير، ووثائق أخرى ذات صلة ببنود جدول أعمال اللجنة الفرعية (١٤)؛ وورقات اجتماع لفائدة اللجنة الفرعية (حوالي ٢٠)؛ وتقرير خبير الأمم المتحدة المعني بالتطبيقات الفضائية (٢)؛ وتقرير الاجتماع السنوي للجنة الدولية المعنية بالنظم العالمية للملاحة بواسطة السواتل نظمتها الأمانة التنفيذية (٢)؛ وتقرير عن الأنشطة التي ستقوم بها شبكة مكاتب الدعم الإقليمية لبرنامج سبايدر (٢)؛ وتقرير عن خدمات الدعم الاستشاري التقني والأنشطة الاستشارية التقنية التي يُضطلع بها في إطار خطة عمل اللجنة الدولية المعنية بالنظم العالمية للملاحة بواسطة السواتل، التي تنفذها اللجنة الدولية عن طريق أمانتها التنفيذية (٢)؛ وتقارير حلقات العمل والدورات التدريبية والندوات والمؤتمرات والحلقات الدراسية التي تُنظم في إطار برنامج عمل المكتب (حوالي ١٥)؛

'٤' لجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية – اللجنة الفرعية القانونية (الميزانية العادية):

أ - تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: الجلسات العامة والأفرقة العاملة للجنة الفرعية القانونية (٤٠)؛ وتقديم المساعدة إلى المعهد الدولي لقانون الفضاء/المركز الأوروبي لقانون الفضاء في تنظيم ندوة عن قانون الفضاء خلال الدورات السنوية للجنة الفرعية (٢)؛

ب - وثائق الهيئات التداولية: ورقات معلومات أساسية، ودراسات قانونية، وتقارير، ووثائق أخرى ذات صلة ببنود جدول أعمال اللجنة الفرعية (٦)؛ وورقات اجتماع لفائدة اللجنة الفرعية القانونية (حوالي ١٤)؛ وتقارير بشأن حلقات العمل والدورات التدريبية والندوات والمؤتمرات والحلقات الدراسية التي تُنظم عن الجوانب القانونية لأنشطة الفضاء (١ تقريبا)؛

'٥' تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات: تقديم خدمات الأمانة الفنية إلى الجلسات العامة والأفرقة العاملة التابعة للجنة الدولية المعنية بالنظم العالمية للملاحة بواسطة السواتل ومنتدى مقدمي الدعم التابع لها (٢٠)؛ والفريق العامل التابع للجنة الدولية المعنية بنشر المعلومات وبناء القدرات (٨)؛

'٦' خدمات الإيداع: تزويد الدول الأعضاء بالمعلومات التي تُعمم عليها وفقا لمعاهدة الأمم المتحدة بشأن المبادئ المنظمة لأنشطة الدول في ميدان استكشاف واستخدام الفضاء الخارجي، بما في ذلك القمر والأجرام السماوية الأخرى، واتفاق إنقاذ الملاحين الفضائيين وإعادة الملاحين الفضائيين ورد الأجسام المطلقة في الفضاء الخارجي، والمبادئ المتصلة باستخدام مصادر الطاقة النووية في الفضاء الخارجي (حوالي ٢)؛ والاحتفاظ بسجل متاح للعموم وبقاعدة بيانات للمعلومات المقدمة في مجموعتي الوثائق A/AC.105/INF و ST/SG/SER.E وفقا لاتفاقية الأمم المتحدة لتسجيل الأجسام المطلقة في الفضاء الخارجي (حوالي ١٠)؛

(ب) الأنشطة الفنية الأخرى (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية):

'١' المنشورات المتكررة: محضر بشأن أنشطة المكتب ذات الصلة بقانون الفضاء (١)؛ ومنشور خاص عن مجال مواضيعي تختاره سنويا آلية الأمم المتحدة للفضاء (١)؛ والمنهج التعليمي للأمم المتحدة في مجال علوم وتكنولوجيا الفضاء وقانون الفضاء (١)؛ ومعاهدات الأمم المتحدة ومبادؤها بشأن الفضاء الخارجي (١ تقريبا)؛ ورسائل من مستكشفي الفضاء إلى الأجيال المقبلة (٢)؛ وتقارير عن أنشطة البرنامج (٢ تقريبا)؛

'٢' المنشورات غير المتكررة: منشورات خاصة عن مجال مواضيعي من مجالات عمل المكتب (٣ تقريبا)؛ والنسخة التذكارية لمرور ٥٠ عاما على صدور معاهدات الأمم المتحدة ومبادؤها بشأن الفضاء الخارجي (١)؛

'٣' بعثات تقصي الحقائق: المشاركة في اجتماعات المنظمات الحكومية الدولية والكيانات غير الحكومية ذات الصلة بالفضاء التي تعنى بالمسائل المتعلقة بالفضاء (١٠)؛

'٤' معارض وجولات بصحبة مرشدين ومحاضرات: مواصلة المعرض الدائم الذي يبرز فوائد تكنولوجيا الفضاء في مجال تحسين الحياة على الأرض وحماية البيئة (١)؛ وتقديم العروض إلى الدول الأعضاء والمنظمات الحكومية الدولية والكيانات غير الحكومية عن عمل الأمم المتحدة في مجال أنشطة الفضاء الخارجي (حوالي ٤)؛ ومعارض قصيرة الأجل تبرز فوائد الأنشطة المتصلة بالفضاء (حوالي ٤)؛

'٥' كتيبات وصحائف وقائع ولوحات بيانية جدارية ومجموعات مواد إعلامية: مواد ترويجية وتثقيفية وإعلامية متصلة بأنشطة الأمم المتحدة في مجال الفضاء والعمل الذي يقوم به المكتب (حوالي ٢)؛

'٦' نشرات صحفية ومؤتمرات صحفية: إعداد النشرات الصحفية ودعم تنظيم المؤتمرات الصحفية (حوالي ١٥)؛

'٧' مناسبات خاصة: تنظيم وتنسيق مناسبات خاصة للاحتفال بالإنجازات المتعلقة بالفضاء الخارجي وأشكال الاحتفاء بذكرى مناسبات أخرى ذات صلة بالفضاء الخارجي (١ تقريبا)؛

'٨' مواد تقنية: تعهد الموقع الشبكي لمكتب شؤون الفضاء الخارجي وقواعد البيانات المستضافة فيه (١)؛ وتعهد البوابة الإلكترونية للجنة الدولية المعنية بالنظم العالمية للملاحة بواسطة السواتل (١)؛ وصيانة الموقع الشبكي للبوابة المعرفية لبرنامج سبايدر (١)؛

'٩' البعثات الإنسانية: إتاحة إمكانية الحصول على المعلومات الفضائية لمؤسسات الأمم المتحدة ومكاتب الدعم الإقليمي لبرنامج سبايدر وجهات التنسيق الوطنية من أجل دعم استجابتها في حالات الطوارئ وفي الحالات الإنسانية (١)؛

'١٠' تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات المشتركة بين الوكالات: تقديم الخدمات الفنية لمنتدى مفتوح يُعقد سنويا من أجل تبادل المعلومات بين أعضاء اللجنة وممثلي كيانات منظومة الأمم المتحدة (٢)؛ وتقديم الخدمات الفنية للدورة السنوية لآلية الأمم المتحدة للفضاء (٢)؛

(ج) التعاون التقني (الميزانية العادية/الموارد الخارجة عن الميزانية):

'١' الخدمات الاستشارية: تقديم المساعدة، عند الطلب، إلى الدول الأعضاء والمنظمات الإقليمية والحكومية الدولية وغير الحكومية لدعم الإجراءات والبرامج والمشاريع الوطنية والإقليمية

المتعلقة بقانون الفضاء وسياسات الفضاء وعلوم وتكنولوجيا الفضاء وتطبيقاتهما (حوالي ٢)؛ وتقديم المساعدة الاستشارية التقنية إلى الدول الأعضاء، بناء على طلبها، لاستخدام حلول مستمدة من مجال الفضاء في خطط وسياسات إدارة الكوارث وفي تنفيذ أنشطة التقليل من المخاطر (حوالي ٦)؛ وتقديم المساعدة التقنية والمساعدة المالية الرمزية إلى المراكز الإقليمية المنتسبة إلى الأمم المتحدة والمتخصصة في تعليم علوم وتكنولوجيا الفضاء، بما في ذلك مجالس إدارتها ولجانها الاستشارية، وذلك لدعم أنشطتها التعليمية والتدريبية وأنشطة تشغيلها، وتشغيل المراكز الإقليمية (٨)؛

'٢' دورات تدريبية وحلقات دراسية وحلقات عمل: اجتماع دولي للخبراء يضم ممثلين عن مكاتب الدعم الوطنية والإقليمية لبرنامج سبايدر وسائر الكيانات التابعة لمنظومة الأمم المتحدة، وممثلين عن المبادرات الدولية والإقليمية الجارية منها والمقررة، ومديري شؤون إدارة الكوارث وخبراء تسخير تكنولوجيا الفضاء في إدارة الكوارث، وذلك لاستعراض الأنشطة المضطلع بها في هذا المجال والاتفاق على التوجهات المستقبلية (٢)؛ وحلقات عمل/اجتماعات خبراء إقليمية في شتى مناطق العالم موجهة إلى مديري شؤون إدارة الكوارث والخبراء في مجال تسخير تكنولوجيا الفضاء في إدارة الكوارث والاستجابة لحالات الطوارئ (٢)؛ وحلقات عمل وحلقات دراسية واجتماعات خبراء بشأن الجوانب القانونية للأنشطة الفضائية (١ تقريبا)؛ وحلقات عمل وحلقات دراسية ودورات تدريبية واجتماعات خبراء موجهة لمشاركين من البلدان النامية، ولا سيما النساء العاملات، بشأن المجالات المواضيعية ذات الأولوية في برنامج الأمم المتحدة للتطبيقات الفضائية (١١)؛

'٣' الزمالات والمنح: إدارة زمالات دولية طويلة الأجل في ميدان علوم وتكنولوجيا الفضاء مقدمة من الدول الأعضاء والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية المعنية بالفضاء (حولي ١٢)؛

(د) خدمات المؤتمرات والإدارة والرقابة (الميزانية العادية):

'١' إدارة الموارد البشرية: تخطيط الموارد البشرية للمكتب وتنظيمها وإدارتها (١)؛

'٢' تخطيط البرنامج والميزانية والحسابات: تخطيط برنامج وميزانية المكتب وتنفيذهما (في الأمدين الطويل والقصير)، ورصد أدائهما وإعداد الوثائق ذات الصلة (١).

٦-٢٠ يرد في الجدول ٦-٧ توزيع الموارد على برنامج العمل.

الجدول ٦-٧

الاحتياجات من الموارد: برنامج العمل

	الموارد (بآلاف دولارات الولايات المتحدة)		الوظائف	
	٢٠١٤-٢٠١٥	٢٠١٦-٢٠١٧ (قبل إعادة تقدير التكاليف)	٢٠١٤-٢٠١٥	٢٠١٦-٢٠١٧
الميزانية العادية				
الوظائف	٦ ٧٦٦,٩	٦ ٧٦٦,٩	٢٣	٢٣
غير الوظائف	١ ٣٩٢,٧	١ ٣٣٤,٥	–	–
المجموع الفرعي	٨ ١٥٩,٦	٨ ١٠١,٤	٢٣	٢٣
الموارد الخارجة عن الميزانية	١ ٣٨٤,١	١ ٥٣٧,٠	٢	٢
المجموع	٩ ٥٤٣,٧	٩ ٦٣٨,٤	٢٥	٢٥

٦-٢١ يصل المستوى الإجمالي للموارد اللازمة لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧ إلى ٤٠٠ ١٠١ ٨ دولار، ستغطي تكاليف استمرار ٢٣ وظيفة (٩٠٠ ٧٦٦ ٦ دولار) وما يتصل بها من الموارد غير المتعلقة بالوظائف (٥٠٠ ٣٣٤ ١ دولار) من شأنها أن تتيح للمكتب أن يواصل تنفيذ ولايته، بما في ذلك تعزيز التعاون الدولي في مجال الاستخدام السلمي للفضاء الخارجي لأغراض التنمية الاقتصادية والاجتماعية والعلمية، ولا سيما لصالح البلدان النامية، وتوفير الخدمات للجنة استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية ولجنتيها الفرعيتين، وهما اللجنة الفرعية القانونية واللجنة الفرعية العلمية والتقنية ولهيئاتهما الفرعية، والفريق العامل الجامع التابع للجنة الرابعة وآلية الأمم المتحدة للفضاء واللجنة الدولية المعنية بالنظم العالمية للملاحة بواسطة السواتل.

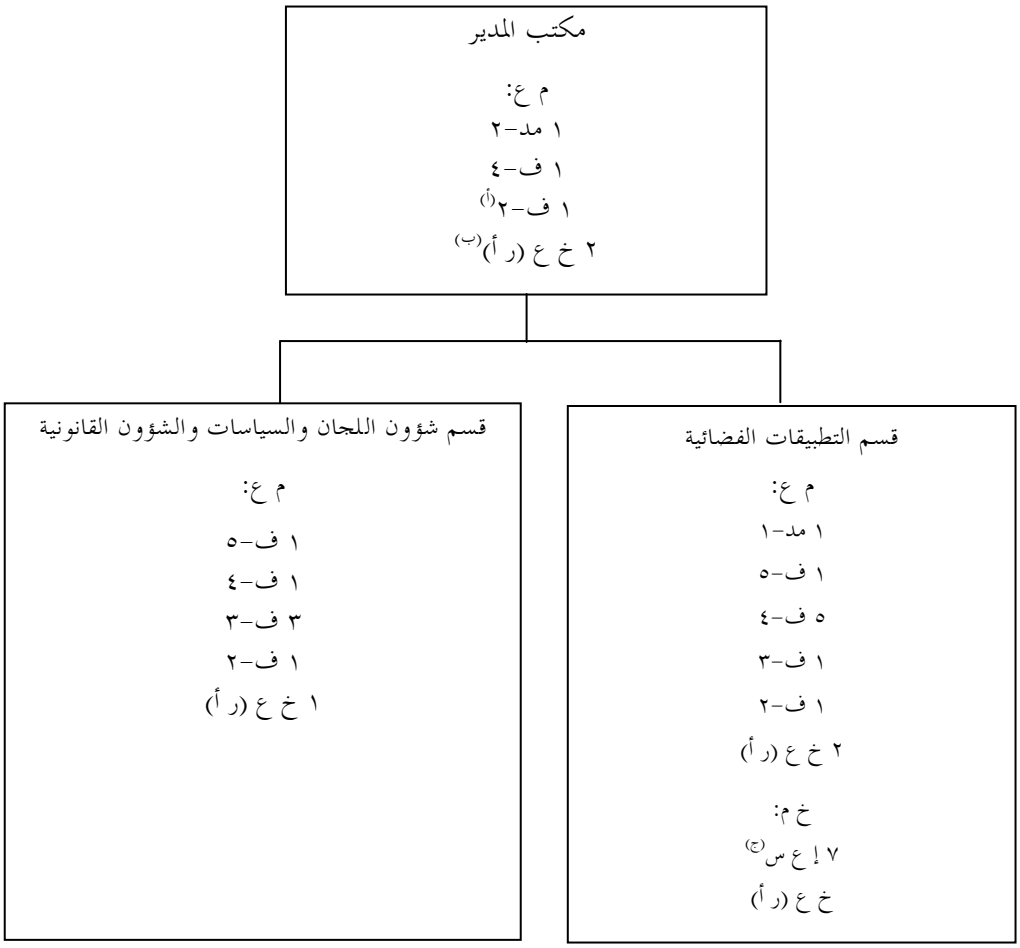
٦-٢٢ ويعكس هيكل مكتب المدير نقل وظيفة واحدة لموظف معاون لشؤون البرامج (ف-٢) ووظيفة واحدة من فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى) من قسم شؤون اللجان والسياسات والشؤون القانونية على أساس عدم تكبد أي تكاليف من أجل دعم المهام المتعلقة بالعلاقات العامة وأنشطة الدعوة. وسيتولى الموظف المعاون لشؤون البرامج أيضا توفير الدعم للّجنتين الفرعيتين في حين سيقدم الموظف من فئة الخدمات العامة الدعم الإداري فيما يتعلق بسجل الأجسام المطلقة في الفضاء الخارجي.

٦-٢٣ أما التخفيض المقترح البالغ ٠٠٢ ٥٨ دولار في إطار البنود غير المتعلقة بالوظائف، وأساسا في إطار تكاليف الموظفين الأخرى والخدمات التعاقدية وسفر الموظفين، فيأخذ في الاعتبار الأثر المتوقع للمعايير المعتمدة لتحديد درجات السفر بالطائرة والتخفيضات الإضافية المتوقعة في الفترة ٢٠١٦-٢٠١٧ تمشيا مع قرار الجمعية العامة ٢٦٤/٦٩.

٦-٢٤ ومن شأن الموارد الخارجة عن الميزانية التي تقدر بمبلغ ٠٠٠ ٥٣٧ ١ دولار، أن توفر الدعم للبرنامج في تنفيذ الولايات الموكلة إليه على النحو المبين في الفقرتين ٦-١١ و ٦-١٢ من هذا التقرير.

المرفق الأول

الهيكل التنظيمي وتوزيع الوظائف لفترة السنتين ٢٠١٦-٢٠١٧



(أ) منقولة من قسم شؤون اللجان والسياسات والشؤون القانونية.

(ب) نقل وظيفة واحدة من قسم شؤون اللجان والسياسات والشؤون القانونية.

(ج) الوظائف الممولة من خارج الميزانية إعاراتٌ على أساس عدم السداد مقدمة من الوكالة اليابانية لاسكتشاف الفضاء الجوي، والمركز الألماني للفضاء الجوي، والمركز الوطني للتخفيف من حدة الكوارث بالصين، وهيئات وطنية ودولية أخرى ذات صلة بالفضاء.

المرفق الثاني

النواتج التي أدرجت في فترة السنتين ٢٠١٤-٢٠١٥ ولن تُنفَّذ في الفترة ٢٠١٦-٢٠١٧

رقم الفقرة في *A/68/6 (Sect.6)*	الناتج	العدد	سبب توقف التنفيذ
٦-٢١ (ب) '٨'	تقديم المعلومات والمراجع وسائر خدمات المكتبات إلى الدول الأعضاء، ومكاتب الأمم المتحدة الأخرى، وسائر مؤسسات منظومة الأمم المتحدة والمنظمات الحكومية الدولية والمنظمات غير الحكومية، وكذلك إلى عامة الجمهور	١	ستقدم الخدمات في المستقبل عن طريق مكتب الأمم المتحدة في فيينا بسبب وجود نقص في الحيز المكتبي المتاح
المجموع		١	